



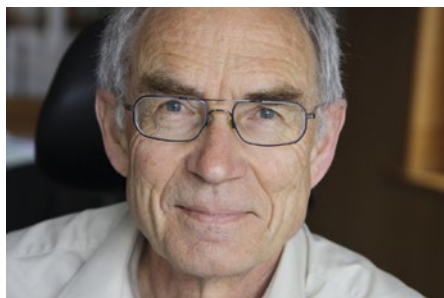
Waldwirtschaft Schweiz
Economie forestière Suisse
Economia forestale Svizzera

Rapport annuel 2012





Max Binder



Urs Amstutz

«Rien de nouveau sous les futaies», a-t-on envie d'écrire pour résumer 2012 en songeant à la situation économique de la foresterie. Plus de la moitié des entreprises forestières suisses sont restées dans les chiffres rouges. Les tendances des années précédentes n'ont fait que s'accroître.

Alors que la construction connaissait un véritable boom, l'économie forestière suisse n'en a guère profité. En raison du franc fort, le bois transformé à l'étranger arrivait à des conditions favorables sur le marché suisse, tandis que la demande et les prix sont demeurés obstinément bas pour les bois indigènes. Exceptions à cette règle, la plupart des bois de valeur se sont bien vendus, et la demande de bois-énergie régional a enregistré une hausse réjouissante. Cette évolution positive devrait se poursuivre, car de nouvelles installations de chauffage au bois se construisent partout dans le pays.

Malgré les difficultés économiques des propriétaires forestiers, les attentes du monde politique et de la société à leur égard restent nombreuses. En début d'année, sous la coupole fédérale, il a été question d'affaiblir la protection légale de l'aire forestière. Une majorité des Chambres a posé des barrières raisonnables à cette demande: l'aire forestière reste ainsi intouchable sur le Plateau. La gestion des forêts devient néanmoins toujours plus compliquée au voisinage des agglomérations, car elle doit prendre en compte les multiples utilisations des bois en tant qu'espaces de détente. Les Propriétaires de forêts bernois (PPF) sont donc allés jusqu'à demander l'introduction d'une vignette forestière.

L'idée a déclenché un vif débat dans les médias de tout le pays. Une fois de plus, les réactions ont montré qu'une grande partie de la population considère les fo-

rêts comme un bien public gratuit. Elle n'a pas conscience du travail et de la charge que représente l'entretien de ce milieu, ni de la situation économique à laquelle doivent faire face les entreprises et services forestiers. Un gros effort d'information reste à accomplir.

Un nouveau ravageur menace nos forêts. Le longicorne (ou capricorne) asiatique est un insecte arrivé de Chine dans du bois d'emballage. Les peuplements infestés ont dû être abattus d'urgence, avec d'innombrables précautions. Encore une fois, les propriétaires forestiers ont été mis à contribution. Puis laissés à leur sort. A plus tard le durcissement des prescriptions sur l'importation des marchandises à problèmes et l'éventuel dédommagement des propriétaires lésés!

Les changements des conditions cadre pour l'économie forestière suisse réclament beaucoup d'attention. De surcroît, l'EFS fournit toute l'année de nombreuses prestations fort appréciées, à l'exemple du développement et de la diffusion d'instruments de gestion pour les entreprises forestières. Ces programmes sont constamment maintenus à jour. Citons aussi les quelque 300 cours de formation initiale et de perfectionnement pour les professionnels de la forêt dispensés chaque année, sans oublier les actualités et les informations de fond récoltées et diffusées par la rédaction de LA FORÊT et de WALD und HOLZ, ni les produits de qualité sélectionnés et vendus à l'EFS-Shop.

Que tous nos collaborateurs soient ici remerciés pour leur engagement. Le faisceau de compétences et d'expériences réuni dans notre équipe du siège central de Soleure lui permettra de passer sans encombre une transition déjà préparée dans l'année sous revue: au printemps 2013, après 25 ans à la direction de l'EFS,

Urs Amstutz, qui cosigne pour la dernière fois le présent éditorial, a transmis le flambeau à Markus Brunner.

Max Binder, président

Urs Amstutz, directeur

Sommaire

Editorial	2
Politique	3
Rétrospective sur le marché	5
Communication	6
«LA FORÊT», «WALD und HOLZ»	7
Portofolio d'images de l'année 2012	8
Formation	10
Economie	11
Shop	12
Organes de l'association et membres	13
Comptes annuels	14
Bureau central et collaborateurs	16

Impressum

Conception, rédaction

Urs Wehrli, Annemarie Tuma, Alain Douard, Fabio Gilardi

Economie forestière Suisse
Rosenweg 14
4501 Soleure
T +41 32 625 88 00
F +41 32 625 88 99
info@wvs.ch
www.wvs.ch

Photos EFS, FBG am Blauen, WSL

Impression W. Gassmann SA

Traduction Rémy Viredaz

Tirage 2000 F 7500 D

L'aire forestière sous pression

L'aire forestière reste très protégée, bien que l'obligation de compensation soit un peu assouplie. Les propriétaires forestiers – dont l'EFS continuera à défendre les intérêts – suivront avec attention la mise en œuvre de la Politique forestière 2020 et la Stratégie biodiversité.

Assouplissement des compensations lors de défrichements

En 2012, plusieurs objets de politique fédérale concernaient de près l'économie forestière. En mars, les Chambres ont adopté un amendement de la loi sur les forêts qui assouplit de façon modérée la protection de l'aire forestière. Le principe d'interdiction de défricher est maintenu. C'est seulement dans les régions où l'aire forestière augmente – principalement en montagne – que la compensation en nature peut être remplacée par des mesures équivalentes visant à protéger la nature et les paysages.

Dans les autres régions, ces mesures de remplacement sont possibles à titre exceptionnel si cela permet d'épargner des surfaces agricoles ou des zones d'une grande valeur écologique ou paysagère. La compensation en nature n'est pas obligatoire dans le cadre de projets de revitalisation de cours d'eau ou de protection contre les crues; elle n'est pas non plus exigible lorsque la surface qu'il est prévu de défricher a été conquise par la forêt au cours des 30 dernières années, pour autant qu'elle reçoive ensuite une affectation agricole. Si le terrain est utilisé à une autre fin après moins de 30 ans, le défrichement doit alors être compensé.

Frein aux appétits pour les terres forestières

La proposition de la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie (CEATE), qui prévoyait pratiquement une exemption générale de la compensation du défrichement dans le cas de la construction d'éoliennes ou d'autres installations de production d'énergies renouvelables, a été combattue par le président de l'EFS et conseiller national Max Binder et rejetée à une large majorité. C'est là un signal important qui devrait freiner les appétits pour les terres forestières bon marché.

Dans le cadre de la révision de la loi sur l'énergie, cette même CEATE a approuvé un assouplissement des dispositions sur les entrepôts de copeaux de bois en forêt. L'ordonnance sur les forêts doit être modifiée en conséquence. Ainsi, les propriétaires forestiers parviendront encore mieux à fournir «just in time» un bois-énergie toujours plus demandé.

Politique forestière 2020

En 2012, l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) a aussi préparé la mise en œuvre de la Politique forestière 2020. En septembre, le Conseil fédéral a examiné le plan de mesures et estimé que la loi sur les forêts devait être complétée sur quelques points. La majorité des mesures peuvent cependant être déjà prises sur la base de la législation existante. Leur mise en œuvre commencera dès 2013. Hélas, une fois de plus, le choix des priorités ne va pas dans le sens des propriétaires forestiers. Les adaptations au changement climatique, une protection accrue de la nature en forêt et une augmentation des coupes de bois figurent aux premières places du programme, tandis que l'amélioration de la rentabilité de l'économie forestière, qui aura la charge d'exécuter ces mesures, est laissée de côté.

Stratégie biodiversité: l'EFS participera à l'élaboration

En avril, le Conseil fédéral a adopté la Stratégie biodiversité Suisse et chargé l'OFEV de préparer un plan d'action pour l'été 2014. L'EFS avait déjà émis des critiques en procédure de consultation, car l'économie forestière contribue déjà pour beaucoup à la promotion de la diversité écologique en forêt. L'EFS participera à l'élaboration de ce plan et s'opposera à l'introduction de contraintes qui seraient préjudiciables au secteur sylvicole. Toute prestation ou restriction nouvelle imposée à l'écono-

mie forestière dans l'intérêt public doit faire l'objet d'une compensation financière.

Réchauffement climatique: de lourdes pertes possibles

Le réchauffement climatique concerne l'économie forestière à un double titre. Non seulement les forêts jouent un rôle important dans le cycle du CO₂, mais inversement cet écosystème subit directement les effets des changements climatiques. Comme l'a montré une étude internationale dirigée par l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL) et publiée en 2012, la valeur économique de l'aire forestière européenne pourrait baisser de moitié d'ici 2100, ce qui représenterait des pertes de plusieurs centaines de milliards d'euros.

En début d'année, le conseiller national Max Binder a déposé la motion «Création d'un fonds climatique en faveur des propriétaires de forêts». Il s'agissait de charger le Conseil fédéral de jeter les bases d'un tel fonds, dont le montant correspondrait à la valeur pécuniaire de la prestation de puits de carbone fournie par la forêt, et qui servirait à indemniser les propriétaires de forêts des mesures sylvicoles prises pour atténuer les conséquences du changement climatique. Le motionnaire a été prié d'attendre que l'objet soit traité dans le cadre de la révision de la loi sur les forêts. Consultée à propos de l'ordonnance sur le CO₂, l'EFS a demandé une rémunération des propriétaires pour l'effet de puits de carbone de leurs forêts. Cette revendication a aussi été présentée directement à la cheffe du département compétent, la conseillère fédérale Doris Leuthard.

Poursuite du «plan d'action bois»

Toujours en 2012, la Confédération a décidé de poursuivre le «Plan d'action bois» jusqu'en 2016. Son but principal: que le bois des forêts suisses soit produit

durablement et valorisé d'une manière économe en ressources. C'est une bonne nouvelle, car il y a encore bien des améliorations à apporter dans la filière de mise en valeur du bois suisse et son utilisation en cascade. Le lancement réussi du Certificat d'origine bois Suisse par Lignum et l'EFS en 2012 devrait contribuer à revaloriser l'image du bois indigène et à en stimuler la demande.

Urs Amstutz passe le flambeau à Markus Brunner



Markus Brunner

Urs Amstutz, directeur d'Economie forestière Suisse depuis 25 ans, prendra sa retraite à fin mars 2013. En automne, le comité central a nommé son successeur en la personne de Markus Brunner. Agé de 44 ans, cet ingénieur forestier EPFZ bernois dispose d'une expérience professionnelle solide et variée, acquise au travers de ses activités dans les secteurs de la forêt, du bois et des transports. Il prendra ses fonctions le 1^{er} avril 2013.

Le 2 novembre à Einsiedeln, l'assemblée annuelle des délégués a élu à la vice-présidence de l'EFS Jean Wenger, président de l'Association forestière neuchâteloise, qui fait partie du comité central depuis 2010. L'assemblée a par ailleurs élu au comité central deux nouveaux membres: Urban Brüttsch, ingénieur forestier EPFZ, président et gérant de l'Association d'économie forestière thurgovienne depuis 2009, et Didier Wuarchoz, ingénieur agronome,

directeur depuis 2012 de La Forestière à Echandens (VD). Ils remplacent respectivement Bernhard Friedrich (TG) et Pierre Lancoud (VD).

Nombreux partenariats

Association de taille relativement modeste, l'EFS s'efforce toujours d'intervenir en amont pour représenter les intérêts de la foresterie dans des groupes de travail et des réunions d'experts, et de conclure des alliances stratégiques ciblées. Dans ce réseau figurent – cette liste ne prétend à aucune exhaustivité – les institutions et entités suivantes:

- A** Approvisionnement économique du pays
- B** Bodenseeländergespräche
- C** Cargo CFF – Projet sectoriel Bois
Certification Lignum GT
CIC (Conférence des inspecteurs forestiers cantonaux) élargie
CIDD Forêt
Commission fédérale pour la formation forestière CFFF
Commission «LA FORÊT»
Commission paritaire du marché du bois
Communauté de travail pour la forêt CTF
Communauté suisse pour le bois d'industrie
Confédération européenne des propriétaires forestiers CEPF
- E** Energie-bois Suisse
- F** FAO/ECE Timber Section
Foires forestières de Lucerne
Fondation Binding
Fondation de prévoyance EFS
Fonds d'entraide de la sylviculture et de l'économie du bois FdB
Forum Agri Montana
Fonds pour la formation professionnelle forestière GT

- Fonds pour les recherches forestières et l'utilisation du bois
- Forêt et eau potable GT (OFEV)
- Forum Forêts

- G** Groupe Marché du bois
Groupe parlementaire Forêt-Bois
Groupement suisse pour les régions de montagne SAB

- H** HAFL Zollikofen
- I** Internationale Holzmarktgespräche

- K** KnowForAlp
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik KWF

- L** Lignum

- O** OrTra Forêt (Organisation du monde du travail)

- P** Plan d'action bois

- R** Réseaux d'entreprises pilotes GT international
Réseau d'innovation bois suisse (s-win)

- S** Sécurité au travail dans les forêts privées GT
Société forestière Suisse

- U** Union Suisse des Paysans (USP)
Usages du commerce des bois

- W** WSL Birmensdorf

GT = groupe de travail

Construction: bois suisse prétérité

Le bois suisse continue à perdre du terrain face aux produits finis et semi-finis provenant de l'étranger. Propriétaires de forêts et scieurs suisses profitent peu du boom actuel de la construction en bois dans notre pays.

Incertitude sur les devises

La situation liée à la crise de la dette dans l'Union européenne ne s'est pas améliorée en 2012, et l'incertitude reste grande quant à l'avenir de l'union monétaire européenne. En début d'année, la conjoncture a relativement bien évolué en Suisse, comme en Allemagne. La saison d'hiver s'est mieux passée que prévu pour l'économie de notre pays.

Cette embellie s'est cependant évanouie dès le printemps. Le franc fort et le ralentissement de la croissance économique mondiale ont fait chuter les exportations au deuxième trimestre. Par conséquent, les recettes ont à nouveau diminué au second semestre pour un grand nombre d'entreprises.

Comme les années précédentes, une impulsion positive est venue en 2012 des investissements dans la construction et les équipements. La construction bénéficie depuis des années d'une demande croissante de logements. Une fois de plus, donc, l'économie suisse est soumise aux effets contraires d'une exportation à la traîne et d'une demande intérieure favorable.

Concurrence pour le bois suisse

Les difficultés économiques du sud de l'Europe ont pesé sur les ventes de sciages des principaux fournisseurs que sont la Scandinavie et l'Autriche. Quelques scieries ont réagi en diminuant les quantités débitées. Dans l'ensemble, la pression de l'offre en sciages bon marché a augmenté dans toute l'Europe centrale.

En Suisse aussi, la construction en bois connaît une vogue croissante. Le bois a gagné en importance dans les constructions nouvelles et plus encore dans les rénovations et les assainissements énergétiques. Mais la force de la devise suisse fait qu'une part croissante des produits finis et semi-finis sont importés. De leur côté, les exportations de bois ronds ont perdu en attractivité. Les propriétaires forestiers et les scieurs ne bénéficient donc guère du boom de la construction en bois. L'industrie suisse de transformation se tourne davantage vers les marchés de niche. Là, on demande surtout de bonnes qualités d'épicéa, de mélèze et de pin. Les qualités inférieures et les bois forts, en particulier le sapin blanc, ont été difficiles à écouler.

Grumes de feuillus

Les qualités supérieures ont obtenu à nouveau de très bons prix en 2012. Mais leur part dans le volume total est infime. Le chêne et le frêne ont connu un bon écoulement à des prix acceptables. En revanche, les sciages de hêtre n'ont rencontré presque aucune demande. Les prix, déjà bas, ont encore reculé.

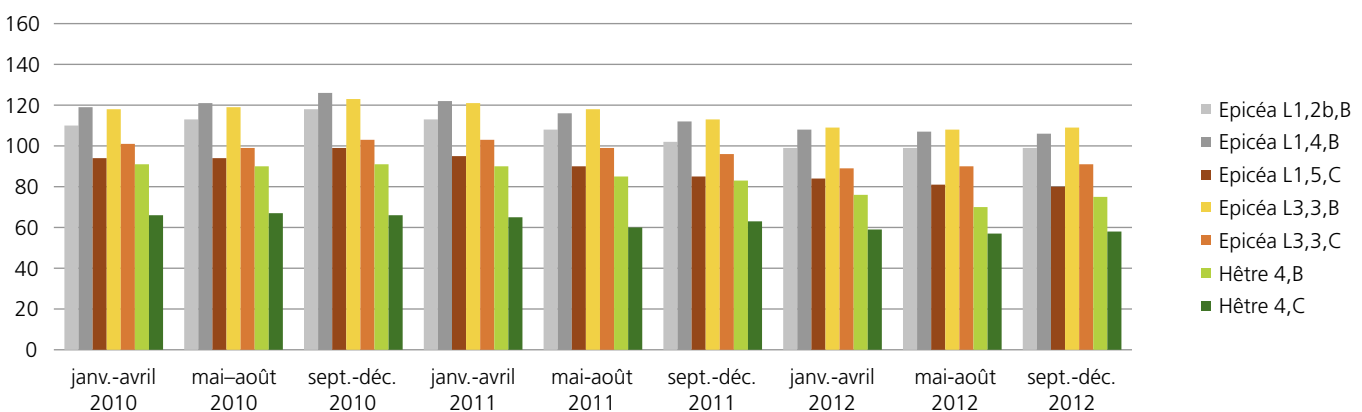
Bois d'industrie et d'énergie

Les industries de transformation du bois d'industrie ont souffert, elles aussi, du niveau élevé du franc suisse. De plus, elles ont été soumises à la pression des surcapacités de la production mondiale. Au second semestre, certaines usines ont dû contingerer les livraisons de bois de leurs fournisseurs. Vers l'automne, la consommation s'est stabilisée à un niveau un peu plus bas qu'auparavant.

Les consommateurs de bois-énergie ont été bien approvisionnés tout au long des saisons. Dans l'ensemble, l'offre a surpassé la demande. Les prix sont restés pratiquement au même niveau que l'année précédente.

fr./m³

Prix des sciages de bois ronds 2010–2012



Informier et expliquer en permanence

Après 2011, Année internationale de la forêt, l'EFS a été un peu moins exposée à l'attention du public en 2012. Elle n'en a pas moins continué à développer ses outils de communication, car informer, expliquer, éclairer constituent des missions de longue haleine.

Communication collective

Pour l'EFS, la communication a pour but de susciter la compréhension du public pour la cause des propriétaires forestiers. Il est possible d'influencer l'opinion publique dans un sens positif, a montré en début d'année l'enquête de l'OFEV (menée à intervalles réguliers) sur le « monitoring socioculturel des forêts ». L'acceptation des coupes de bois au sein de la population s'est beaucoup améliorée. L'EFS et ses associations cantonales ont sans doute largement contribué à ce résultat réjouissant. La campagne collective « Nos forêts. Une richesse pour tous. » n'y est pas étrangère non plus.

Vent favorable pour le certificat

Pour la Journée de la forêt, l'OFEV a présenté sa campagne « Notre bois, notre fierté », organisant une exposition en plein air avec de nombreux acteurs du secteur forestier sur la place Fédérale; l'EFS était de la partie. L'EFS et Lignum ont aussi lancé le « Certificat d'origine bois Suisse », que devraient arborer un maximum de produits en bois. Les associations cantonales et les entreprises forestières sont de plus en plus nombreuses à faire campagne pour le certificat d'origine et pour le bois suisse. On a même vu apparaître des sapins de Noël avec ce logo.

Vignette et attention médiatique

En revendiquant l'introduction d'une vignette obligatoire en forêt pour les amateurs de vélo tout terrain et d'équitation, les Propriétaires de forêts bernois (PFB) ont déclenché une controverse nationale sur le libre accès aux forêts et leur fonction sociale. Des commentaires enflammés ont fleuri sur les portails en ligne et les réactions des milieux concernés n'ont pas manqué. La radio alémanique a consacré une matinée entière au sujet, invitant le directeur Urs Amstutz pour apporter explications et réponses. L'EFS a profité de cette attention médiatique pour

rompre une lance en faveur du certificat d'origine, soulignant que le meilleur moyen de soutenir nos entreprises forestières est d'acheter du bois suisse. Les Suisses, hommes et femmes, sont manifestement très attachés à leurs forêts, mais leur niveau d'information doit encore être amélioré.

Quoi de neuf dans la branche?

Fin 2011, l'EFS a lancé son service de nouvelles en ligne « LA FORÊT INFOS » (voir aussi p. 7). La clientèle fidèle, désireuse de se tenir au courant, s'est déjà abonnée à ce service par flux RSS. Parmi les pages très consultées du site www.wvs.ch figurent aussi, entre autres, les services en ligne offerts par les revues et la formation professionnelle EFS.

L'écho médiatique du communiqué sur les sapins de Noël a poussé l'EFS à créer rapidement une plateforme en ligne pour leur mise en vente, et une trentaine de personnes et d'entreprises de toute la Suisse en ont fait usage.

A plusieurs occasions, les communiqués ont été repris dans les médias. L'EFS a été sollicitée à de nombreuses reprises pour répondre à des journalistes. La couverture de l'EFS et du secteur forêt-bois par les médias fait l'objet d'un dépouillement systématique; cette revue de presse est mise à disposition des rédactions des deux revues et des associations cantonales intéressées.

Bulletin prisé en Romandie

Grâce au Bulletin EFS en ligne (newsletter), une sélection d'informations parvient régulièrement par courriel aux acteurs et aux décideurs intéressés. Ce fut le cas à onze reprises en 2012. Le nombre des abonnés s'est fortement accru au sein des associations cantonales, surtout en Suisse romande.

Fin 2012, l'EFS a fait son entrée sur les réseaux sociaux Twitter et Facebook en allemand, comme elle l'avait fait précé-

demment sur YouTube. Les retours d'expérience sont actuellement collectés pour être analysés en 2013. La couverture francophone sera mise en place en fonction de la demande.

Campagne de communication

Le site www.foret.ch, pilier de la campagne, a gardé une bonne fréquentation en 2012 avec 35 000 visiteurs. C'est un



peu moins qu'en 2011, Année internationale de la forêt (40 000 visiteurs). Quelque 30 gigaoctets (Go) de données ont été téléchargés, contre 27 Go en 2011. Depuis début 2012, des banderoles sur les fonctions de la forêt complètent l'éventaire des moyens publicitaires.

La demande dans ce domaine est bonne. Régulièrement, on commande les affiches à l'occasion de manifestations publiques. Exemples en 2012: le Festival La Salamandre à Morges, les championnats suisses de sculpture à la tronçonneuse à Volketswil, la démonstration de fabrication de charbon de bois à Rumisberg, le concours cantonal de bûcheronnage à Cernier, divers événements organisés par les associations forestières cantonales, etc.

L'offre en ligne s'étoffe

L'avenir de LA FORÊT est assuré mais les deux revues voient leur tirage légèrement diminuer. Les recettes publicitaires sont à l'avenant, tandis que les rédactions et l'éditeur développent l'offre d'informations en ligne, complément aux deux mensuels imprimés.

Avenir assuré pour LA FORÊT

LA FORÊT, la revue spécialisée dans le domaine de la forêt et du bois pour la Suisse romande, ne dispose pas d'un tirage et d'un marché d'annonces suffisants pour couvrir ses frais. Aussi le concept des revues a-t-il fait l'objet d'un réexamen approfondi. Les processus rédactionnels, ainsi que la situation financière ayant pu être continuellement améliorés ces derniers exercices, le comité central a décidé de maintenir une publication distincte en français. L'objectif est que WALD und HOLZ génère assez de revenus pour équilibrer le déficit de LA FORÊT. Après de longues années d'activité, la Commission de rédaction de LA FORÊT a été dissoute fin 2012. Les Conférences des gérants organisées régulièrement serviront d'organe consultatif et de source d'informations, complétées par des circulaires envoyées à un choix de correspondants.

Un public au-delà des professionnels

Le nombre des personnes employées dans l'économie forestière – public-cible principal des revues – diminue d'année en année. Elles étaient encore 8228 en 1996, mais seulement 5752 en 2008, soit une baisse de 30 %. Le lectorat a diminué lui aussi, mais pas dans la même proportion. Son recul entre 1996 et 2012 a pu être limité à 14 % (tirage total: 10109 exemplaires en 1996, 8692 en 2012). Le tirage actuel de 8692 exemplaires vendus (REMP) montre que les revues touchent encore d'autres intéressés que les professionnels. De plus, quelques centaines d'exemplaires sont imprimés chaque mois pour être distribués à diverses occasions. En plus de la promotion habituelle, un numéro promotionnel a été envoyé à toutes les communes politiques et bourgeoises. Les membres du Conseil national et du Conseil des Etats peuvent demander un abonnement gratuit pour se tenir

au courant du monde de la forêt et du bois.

La statistique REMP des annonces dans la presse suisse fait état d'un recul de 6,5 % par rapport à l'année précédente et cette tendance n'a pas épargné les revues de l'EFS: les recettes publicitaires de LA FORÊT se sont élevées à Fr. 79 146.– (2011: Fr. 96 826.–, soit -18,2 %) et celles de WALD und HOLZ à Fr. 197 769.– (2011: Fr. 221 906.–, soit -10,8 %).

Offre en ligne élargie

Les services en ligne ont été encore élargis. Depuis environ un an, les offres et demandes d'emploi des revues sont systématiquement mises en ligne. Ce service additionnel a été proposé gratuitement jusqu'à la fin de l'année. Ce fut un succès, puisque le nombre des visiteurs de la bourse de l'emploi a doublé pendant cette période.

Dernière offre à voir le jour, les archives en ligne répondent à un souhait de longue date des lecteurs et des rédactions et sont déjà largement consultées.

Les services de nouvelles en ligne LA FORÊT INFOS et WALD und HOLZ NACHRICHTEN ont vu le jour fin 2011 et ont véritablement pris vie en 2012 avec quelque 400 nouvelles publiées dans les deux langues. La plateforme est mise à jour quasi quotidiennement et les pages sur le marché du bois continuent à être développées. Les collaborateurs du secteur communication ont suivi un séminaire pour s'initier à la production de clips vidéo. Les premiers résultats sont déjà visibles sur www.wvs.ch et sur YouTube (mots-clés Waldwirtschaft Schweiz).

Après cinq ans de stabilité, le prix des abonnements aux revues a été augmenté pour 2013, une décision rendue nécessaire par des embauches dans les deux rédactions, l'élargissement important de l'offre en ligne, l'augmentation des prix du papier et les hausses annoncées des taxes postales.







L'année 2012 en quelques points forts et anecdotes

1. Cours d'introduction pour futurs enseignants EFS à Estavayer-le-Lac
2. Vente de bois précieux à Neuchâtel: deux apprentis forestiers-bûcherons comparent des grumes de chêne (reportage de «LA FORÊT»)
3. Genève: Championnats suisses des arboristes grimpeurs
4. L'EFS-Shop à l'öga
5. Journées 2012 du KWF. EFS-Formation et EFS-Shop présentent les outils hydrauliques d'aide à l'abattage
6. Le Prix Binding pour la forêt 2012 est remis au groupement forestier Am Blauen, qui tire bénéfice de la vente de bois de hêtre
7. Assemblée des délégués de l'EFS à Einsiedeln. En ligne directe avec le Ciel pour améliorer les prix du bois?
8. Le capricorne asiatique tient le monde forestier en haleine
9. A Gossau, des inconnus abattent des sapins rouges à l'arme à feu. Cent balles au moins sont tirées. Curieuse et dangereuse manière d'abattre des arbres...
10. Le premier casque Protos est arrivé. Theres Scheidegger en prend livraison à l'EFS-Shop
11. Une panthère se baladerait dans les bois: faut-il changer le logo de l'EFS?
12. Assemblée des délégués de l'EFS: nouvelle et ancienne gardes réunies.



11

12

Mots d'ordre: sécurité et qualité

En 2012, le nombre des cours de formation a augmenté par rapport à l'année précédente. L'EFS est maintenant partenaire du KWF en Suisse pour les essais portant sur les vêtements forestiers et l'équipement de protection individuel.

Cours

Le dispositif de formation de l'EFS est réputé en Suisse et à l'étranger. Sur la base du système qualité ISO et du label eduQua, EFS-Formation mène des contrôles dans environ 15 % des cours. Les résultats sont consignés par écrit et leur analyse influence directement les programmes de perfectionnement des enseignants, le contenu des cours et l'infrastructure. La qualité de la formation des professionnels et de la relève est à ce prix.

Le niveau requis des enseignants de l'EFS (compétences sociale, didactique et professionnelle), ainsi que le temps consacré par les collaborateurs de la centrale à leur fournir une formation approfondie, sont déterminants pour la qualité des cours et la satisfaction des clients. Le nombre des cours et des participants a augmenté par rapport à 2011.

L'EFS-Formation a de nouveau été invitée à former des moniteurs de bûcheronnage dans le Haut-Adige (Italie). En Suisse, la collaboration avec le Centre de formation de la PC de Schwarzenburg a été renforcée et les cours de tronçonneuse pour civilistes disposent d'une base contractuelle.

En août, à Estavayer-le-Lac, onze nouveaux moniteurs romands ont suivi le cours d'introduction de 13 jours. Ils avaient

passé une sélection en trois étapes: examen écrit, test psychologique, épreuve pratique. Seuls 15 % des candidats ont franchi ces barrières. Les candidats retenus ont accompli leurs premières missions d'enseignement, avec de bons résultats.

Solution de branche

La Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail (CFST) a chargé les organisations responsables de la «Solution de branche pour le secteur forestier» de la faire recertifier. Un groupe de travail des Entrepreneurs forestiers suisses, de l'Association suisse des forestiers et de l'EFS, épaulé par un spécialiste externe, s'est donc mis à la tâche. La Solution de branche nouvelle formule sera probablement disponible pour les entreprises forestières dans le courant de 2013. Rappelons que la Solution de branche est la meilleure façon, pour l'employeur, de remplir son obligation de faire appel à des médecins du travail et à des spécialistes de la sécurité au travail (MSST).

Formation professionnelle

L'ordonnance sur la formation initiale de praticien forestier AFP (attestation fédérale de formation professionnelle), en

deux ans, entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013. Des personnes intéressées peuvent donc commencer une formation de ce type dès l'été 2013. On se réjouit de voir quel usage sera fait de cette nouvelle voie. Les questions de formation professionnelle, tâche conjointe des organisations du monde du travail (Ortra), de la Confédération et des cantons, ont exigé un travail accru du secteur Formation.

Les fusions d'entreprises forestières font baisser d'année en année les rentrées de cotisations et la commission du Fonds pour la formation professionnelle (FFP) réfléchit aux moyens de compenser ce manque. Vous trouverez le rapport annuel et les comptes annuels du FFP sous www.codoc.ch. L'EFS est coresponsable du FFP et dispose de deux sièges dans la commission.

Tests de vêtements et d'outils

La Suva n'étant plus intéressée à effectuer les essais des équipements de sécurité individuels pour la Suisse, c'est l'EFS qui a repris cette tâche pour le Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik (KWF), qui remplit en Allemagne un rôle comparable à celui de l'EMPA en Suisse dans le domaine du matériel et de l'outillage forestiers.

Cours organisés en 2012

Genre de cours	Durée en jours	Cours 2011	Cours 2012	Différence année préc.	Participants 2011	Participants 2012	Différence année préc.
Cours interentreprises A	10	18	18	0	303	324	21
Cours interentreprises B	10	20	18	-2	292	279	-13
Cours interentreprises C	10	12	15	3	174	208	34
Bûcheronnage 1 (bases)	10	1	1	0	11	10	-1
Bûcheronnage 2 (perfectionnement)	2½-5	19	13	-6	149	76	-73
Tronçonneuse pour forestiers	5	51	49	-2	139	274	135
Tronçonneuse pour agriculteurs	5	20	24	4	550	425	-125
Tronçonneuse pour autres professions	5	8	4	-4	251	18	-233
Premiers secours personnel forestier	2	28	37	9	321	493	172
«coursbûcherons.ch»		134	140	6	823	783	-40
Autres cours		91	114	23	762	1202	440
Total		402	433	31	3775	4092	317

Logiciels renouvelés et mis à jour

L'année 2012 a été celle du CEforestier de troisième génération, sur la base de l'étude effectuée en 2010–2011. L'analyse du Réseau d'exploitations forestières, sur mandat de l'Office fédéral de l'environnement, a suscité un grand intérêt chez les exploitants et les autorités.

Une nouveauté, le CEforestier 3.x

2011 avait été consacré à définir les spécifications pour la nouvelle génération du CEforestier; 2012 a servi à concrétiser sa programmation. Tous les points avaient déjà été discutés très précisément avec la société chargée du développement, mais des détails à clarifier venaient constamment sur le tapis, à tel point que le passage à la phase opérationnelle s'est fait attendre jusqu'en février 2013. Mais tout est bien qui finit bien, et le CEforestier peut maintenant être téléchargé sous www.forstbar.ch. En parallèle, les spécifications ont été définies pour le module Consol, qui permettra d'établir des rapports consolidés sur plusieurs années.

Analyse poussée du REF

La gestion du REF est un mandat de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Comme les années précédentes, la mise en valeur des chiffres de ces 200 exploitations a été menée à bien et les résultats transmis sous forme anonymisée à l'Office fédéral de la statistique (OFS). Sur mandat de l'OFEV également, les données du REF ont fait l'objet d'une analyse plus poussée par la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL), publiée en 2012 dans une brochure intitulée «Réseau d'exploitations forestières de la Suisse: Résultats pour la période 2008–2010».

La HAFL et l'EFS ont organisé à ce sujet deux ateliers (en allemand) sur les meilleures pratiques en économie forestière et un autre sur les comparaisons de performances entre exploitations.

Consolidation REF/CEforestier

La consolidation des comptes d'exploitation sur la base du CEforestier montre que la perte par hectare de surface productive, calculée sur l'ensemble de l'exploitation (production de bois, production de biens, prestations de services), a augmenté de 4 francs par rapport à l'an-

née précédente, passant de 63 francs à 67 francs. Sur la gestion forestière seule, cette perte s'est accrue de 11 francs, s'élevant de 40 francs à 51 francs. Cela tient d'une part à la baisse du produit du bois, d'autre part à la hausse des frais d'entretien des routes et ouvrages.

ForstAdmin

Le logiciel ForstAdmin n'a pas connu de modifications dans l'année sous revue, car les clients en sont contents et leurs souhaits ont déjà été pris en compte dans la mise à jour de l'année précédente. La satisfaction de la clientèle a aussi son revers, puisque certains utilisateurs travaillent encore avec la toute première version, vieille de onze ans.

WinRobin/Psion Workabout Pro

WinRobin et Psion Workabout ont fait l'objet de petites améliorations et d'une adaptation au nouvel environnement Windows.

Windows 8 et assistance

En automne 2012 et janvier 2013, tous les programmes EFS ont été contrôlés quant à leur compatibilité avec Windows 8 et adaptés si nécessaire. Les versions 2012 de l'ensemble des programmes fonctionnent donc désormais aussi sous Windows 8.

Pour offrir à la clientèle une assistance plus facile et efficace, EFS-Economie a acquis la dernière version du logiciel de maintenance à distance TeamViewer.

Mandats

Comme les années précédentes, EFS-Economie a donné à la HAFL de Zollikofen des cours de gestion des investissements, et au Centre forestier de formation de Lyss, dans la filière Gestion forestière, des cours d'économie d'entreprise sur la comptabilité analytique et sur le développement de stratégies pour les exploitations forestières.

Perspectives

Dès le printemps 2013, le CEforestier 3.x pourra être utilisé de manière productive dans un échantillon d'exploitations forestières sélectionnées, et la programmation du module Consol commencera à son tour.

A la Foire forestière de Lucerne, les présentations du service Economie mettront l'accent sur le CEforestier 3.x. Dans le cadre du Réseau d'exploitations forestières suisses, l'EFS collaborera activement à la mise au point d'indicateurs directement comparables avec ceux de l'Allemagne et de l'Autriche.

L'EFS-Shop pour les fines lames

Deux nouveautés: la cisaille à câble et le casque spécial Protos, des prix stables, des commandes en ligne en progression et un stand à la foire horticole öga: tels ont été les points forts de 2012 pour l'EFS-Shop.

Produits nouveaux et justes prix

L'assortiment s'est enrichi de deux articles importants en 2012. L'un est la nouvelle cisaille à câble avec cliquet, qui permet de couper des câbles jusqu'à 16 mm de diamètre sans effort excessif. L'autre est le casque Protos de la société Pfanner, de conception radicalement nouvelle.

Pour la première fois dans un casque forestier, tous les éléments sont intégrés à la coque. Il protège à la fois des chocs verticaux et horizontaux, que son système d'amortissement absorbe sans les transmettre à la tête ni à la colonne vertébrale. Pour diverses raisons, cet article s'est fait attendre longtemps et EFS-Shop est heureux de pouvoir enfin le livrer.



Le casque Protos est maintenant disponible.

Les prix sont restés stables. Le taux de change de l'euro est demeuré à un bas niveau et a permis d'éviter des hausses.

Progression des ventes en ligne

Le nombre des commandes passées en ligne suit une courbe fortement ascendante depuis la mise en service du système en 2011. La clientèle romande et italophone fait grand usage de ce mode d'achat, sans doute parce qu'il abolit la barrière des langues et, dans une bonne mesure, les distances et frontières géographiques.

Vers la clientèle horticole et le monde agricole

Pour la deuxième fois déjà, l'EFS était présente à l'öga, la plus grande foire verte professionnelle de Suisse. Sous une grosse chaleur estivale, le stand s'adressait au segment de clientèle des horticulteurs, de nouveau en collaboration avec EFS-Formation. L'EFS y présentait un outil permettant d'affûter les chaînes de tronçonneuses en quelques secondes. L'enthousiasme des spectateurs était palpable, mais ne s'est pas traduit directement en termes de commandes, dont le nombre est resté modeste. Le produit n'est en effet disponible que pour les petites chaînes de scies à moteur et l'EFS a constaté que des tronçonneuses plus grandes font déjà leur entrée en horticulture.

En automne, EFS-Shop a organisé ses journées d'achats, une semaine promotionnelle organisée tous les deux ans en alternance avec la Foire forestière.

Annonces

La campagne d'annonces s'est concentrée une fois de plus sur la presse écrite régionale et agricole. Il s'agit d'une part de faire mieux connaître l'EFS-Shop auprès des particuliers et notamment des agriculteurs, d'autre part d'inciter plus de clients de la région à se rendre au magasin de l'EFS à Soleure.

Le principe du catalogue a fait ses preuves et reste d'actualité. La clientèle a reçu en janvier l'édition 2012.

Distribution

La collaboration avec La Poste Suisse se poursuit. La fiabilité de ce partenaire logistique de longue date, son implantation jusque dans les régions périphériques et ses livraisons assurées de façon impeccable justifient pleinement ce choix.



Cisaille à câble à cliquet, une nouveauté au catalogue de la boutique de l'EFS.

Organes de l'association et membres

Comité central

Max Binder Président central Conseiller national 8308 Illnau	Jean Wenger Vice-président Président AFN 2068 Hauterive	Walter W. Andermatt Président WWV ZG 6340 Baar	Urban Brüttsch Président WV TG 8253 Diessenhofen	Fritz Burkhalter Vice-président AFEF 1715 Alterswil	Andrea Florin Président SELVA 7206 Igis
	Werner Inderbitzin Vice-président 6415 Arth	Jürg Froelicher Inspecteur forestier cantonal 4509 Soleure	Kaspar Reutimann Président WVZ 8468 Guntalingen	Didier Wuarchoz Directeur La Forestière 1026 Echandens-Denges	

Commission de vérification des comptes

Friedrich Häring 4414 Füllinsdorf	Henrik Bang 6528 Camorino	Pierre Muhlemann 2036 Cormondrèche
---	-------------------------------------	--

Présidents et gérants des Associations d'économie forestière

Etat au 1^{er} mai 2013

AG Aargauischer Waldwirtschaftsverband P: Rudolf Lüscher G: Theo Kern	JU Association jurassienne d'économie forestière P: Marcel Ackermann G: Didier Adatte	SH Waldbesitzer-Verband des Kantons Schaffhausen P: Hansueli Bernath G: Hansruedi Kohler	VD La Forestière P: Didier Borboën D: Didier Wuarchoz
AI/AR Appenzellischer Waldwirtschaftsverband P: Jakob Freund G: Markus Zellweger	LU Verband Luzerner Waldeigentümer P: René Bühler G: Werner Hüsler	SO Bürgergemeinden und Waldeigentümer Verband Kanton Solothurn P: Konrad Imbach G: Geri Kaufmann	VS Forêt Valais P: Patrick Barman G: Christina Giesch Shakya
BS/BL Waldwirtschaftsverband beider Basel P: Andres Klein G: Maja Schneiter	NE Association forestière neuchâteloise P: Jean Wenger G: Nicolas Joss	SZ Waldwirtschaft Verband Schwyz P: Sepp Weber G: Hugo Ruoss	ZG Waldwirtschaftsverband Zug P: Walter W. Andermatt G: Ruedi Bachmann
FR Association fribourgeoise d'économie forestière P: Gilles Schorderet G: Thierry Sottas	NW Waldwirtschaft Verband Nidwalden P: Felix Odermatt G: Andreas Kayser	TG Waldwirtschaftsverband Thurgau P + G: Urban Brüttsch	ZH Waldwirtschaftsverband Kanton Zürich P: Kaspar Reutimann G: Felix Keller
GL Glarner Waldwirtschafts- verband P: Walter Elmer G: Brigitte Ryser	OW Waldwirtschaft Verband Obwalden P: Erwin Heymann G: Peter Lienert	TI Forestaviva Associazione forestale ticinese P: Henrik Bang	Société fiduciaire BDO AG 4501 Soleure
GR SELVA, Bündner Waldwirtschaftsverband P: Andrea Florin G: Paul Barandun	SG/FL Waldwirtschaft St. Gallen & Liechtenstein P: Thomas Ammann G: Heinz Engler	UR Waldwirtschaft Verband Uri P: Anton Zberg G: Martin Planzer	P = Président G = Gérant D = Directeur

COMPTES ANNUELS

Comptes de résultats 2012

	Dépenses	Recettes	Résultat	Budget
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tâches centrales				
Mise en réseau et soutien des assoc. cantonales	264 923	0	264 923	339 740
Services aux assoc. membres, instances internes, coordination				
Marché du bois	178 608	-15 000	163 608	172 500
Information, marché du bois, négociations				
Politique	75 458	-1 376	74 082	115 150
Tâches politiques, certification, consultations, TVA dans la sylviculture				
Politique de la formation	46 418	1 877	48 295	62 300
Réseautage externe	117 745	-3 939	113 806	108 500
Représentation de l'association				
Communication	207 573	-2 520	205 053	228 000
Relations publiques, moyens de communication, internet				
Collecte de données	22 840	0	22 840	29 700
Foires / Expositions	72 372	-5 000	67 372	66 100
Foire forestière de Lucerne (Fr. 55 000.- à titre de provision) Expositions diverses (öga)				
Part frais généraux (20 %)	210 662	-26 412	184 250	178 900
Total tâches centrales	1 196 599	- 52 370	1 144 229	1 300 890

Comptes de résultats 2012

	Dépenses	Recettes	Résultat	Budget
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Total tâches centrales (report)	1 196 599	- 52 370	1 144 229	1 300 890
Cotisations des membres				
Cotisations fixes	0	- 218 705		
FdB EFS	0	- 662 437		
FdB Suisse	395 151	-395 151		
	395 151	-1 276 293	- 881 142	-878 000
Projets	57 216	- 3 356	53 860	123 750
Monitorat des prix du bois, développement de la marque EFS				
Campagne «NOS FORÊTS. UNE RICHESSE POUR TOUS.»				
Traitement chimique des bois ronds (FSC)				
Services				
Formation, shop, économie, revues	7 644 893	- 8 716 750		
Part aux frais généraux (80%)	842 646	- 105 648		
	8 487 539	- 8 822 398	- 334 859	- 336 640
Résultat intermédiaire	10 136 505	- 10 154 417	- 17 912	210 000
Résultat extraordinaire	0	- 66 112	- 66 112	0
Fonds de réserve				
Prélèvement pour les projets et les tâches centrales		0		- 210 000
Apport au Fonds de réserve	70 000		70 000	
Résultat annuel après modif. du Fonds de réserve	10 206 505	- 10 220 529	-14 024	0

Une présentation exhaustive des comptes annuels 2012 est consultable sous www.wvs.ch > Association > Comptes annuels.

Tâches centrales

Elles sont réalisées au bénéfice de tous les membres et sont financées par les recettes générales de l'association (cotisations, FdB EFS, marges sur coûts variables des prestations).

Services

Facturés au bénéficiaire, ils doivent au moins couvrir les frais engendrés.

Bureau central et collaborateurs

Direction

Markus Brunner*
Directeur

Services centraux
Verena Serda
Direction du service

Manuela Kaiser

Doris Schmoker

Venera Scarpaci

Comptabilité
Caroline Saur
Direction du service

Evelyne Brunner

Shop
Michael Janz
Direction du service

Theres Scheidegger

Communication

Urs Wehrli*
Direction du service

Annemarie Tuma

Revues
WALD und HOLZ
Walter Tschannen

Ferdinand Oberer

LA FORÊT
Fabio Gilardi

Alain Douard

Formation

Hanspeter Egloff*
Direction du service
Vice-directeur

Stephan Isler

Hanspeter Lerch

Christoph Lüthy

Jean-Charles Noirjean

Roger Sacher

Jean-Luc Schenk

Maja Wuffli

Gisela Zaugg

Economie

Hans Gerber*
Direction du service

Daniel Boss

Roland Burri

Robert Schickmüller

ÉCONOMIE FORESTIÈRE SUISSE BREF PORTRAIT

Fondée en 1921, Economie forestière Suisse (EFS) est l'organisation faîtière des propriétaires suisses de forêts. Ses membres sont les associations forestières cantonales et régionales, la plupart des cantons ainsi que certains propriétaires forestiers individuels. Les 29 employés du siège central à Soleure, de même que 200 formateurs à temps partiel, s'investissent ainsi pour les quelque 3600 propriétaires forestiers publics et 246000 propriétaires forestiers privés de notre pays.

L'EFS soutient les entreprises forestières et les propriétaires forestiers privés dans la commercialisation optimale de leurs produits et leur fournit des solutions logicielles adaptées ainsi que des conseils en économie d'entreprise. L'association comprend un centre de compétence pour la formation professionnelle forestière initiale et continue. Elle aide les professionnels en leur proposant une gamme d'outillage et de vêtements forestiers de haute qualité. L'EFS publie les deux revues spécialisées «LA FORÊT» et «WALD und HOLZ».

L'EFS soutient la campagne «Nos forêts. Une richesse pour tous.»

Economie forestière Suisse
est certifiée ISO 9001.



* Membre du comité directeur

Etat au 1^{er} mai 2013